

WARNING ONLINE GPSR

FR : infofrance@newellco.com	PL : reklamacje@sat.poznan.pl
GB : CSUK@newellco.com	HU : info@kempingmotyo.hu
CH : info@campingaz.ch	HR : info@kamper-hr.com
BE-LU-NL-DK-SE-FI : infobnl@newellco.com	GR : resoul@resoul.gr
ES : infoiberia@newellco.com	SI : racunovodstvo@rt-tri.si
DE-AT : info@campingaz.de	LV : vesspo@vesspo.lv
IT : infoitaly@newellco.com	LT : turas@turoprekyba.lt
PT : infoiberia@newellco.com	EE : info@matkasport.ee
NO : post@nordic-outdoor.no	CZ-SK-BG : col-obchod@newellco.com
RO : dan@dandana.ro	IS : ellingsen@ellingsen.is

FR	2
GB	2
DE	3
NL	3
DK	4
SE	4
FI	5
ES	5
IT	6
PT	6
NO	7
RO	7

PL	8
HU	8
HR	9
GR	9
SI	10
LV	10
LT	11
EE	11
CZ	12
SK	12
IS	13
BG	13



FR Fabricant : **APPLICATION DES GAZ**, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Assurez-vous que tout utilisateur vulnérable (notamment enfants, personnes âgées et personnes en situation de handicap) soit supervisé par une personne disposant de toutes ses capacités physiques, mentales et sensorielles, qu'il ait reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'il ait compris les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le montage, le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.

Age recommandé : 15 ans

N'utilisez que les pièces ou accessoires fournis avec le produit ou achetés auprès d'un centre de service agréé. Ne les utilisez pas pour d'autres appareils ou à d'autres fins. Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'indiqué dans le mode d'emploi.

ATTENTION:

Le présent gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue.

Il est interdit d'utiliser le gant s'il risque de se coincer dans les pièces mobiles d'une machine.

Ce gant ne protège pas des températures supérieures à 350°C.

A utiliser avec précaution pour les pièces très chaudes.

Avant toute utilisation, le gant doit être visuellement révisé et remplacé s'il s'avère endommagé (abrasion, entaille, accroc, etc...)

Ce produit est conçu pour un usage privé ordinaire, et non pour un usage professionnel.

GB Manufacturer: **APPLICATION DES GAZ**, 219 route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

Make sure that vulnerable users (including children, elderly people and people with disabilities) are supervised by a person with full physical, mental and sensory capabilities, that they have been instructed for safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Assembly, cleaning, and maintenance must not be carried out by children.

Recommended age: 15 years

Use only the parts or accessories supplied with the product or purchased from an authorized service center. Do not use them for other devices or for other purposes. Use the product exclusively for its intended purpose, as stated in the operating instructions.

CAUTION:

This glove shall not be in contact with fire.

Users should be warned that gloves should not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

This glove does not give a protection for a temperature over 350°C.

Be careful when handling very hot items.

Before use, the glove shall be visually controlled, in case of deterioration the gloves must be scrapped (abrasion, cut, tear...).

This Product is designed for normal private use and is not intended for commercial purposes.

Sorgen Sie dafür, dass gefährdete Benutzer (einschließlich Kindern, älteren Menschen und Behinderten) von einer Person im Besitz ihrer vollen körperlichen, geistigen und sensorischen Fähigkeiten beaufsichtigt werden, in der sicheren Anwendung des Geräts unterwiesen worden sind und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Montage, Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden.

Empfohlenes Alter: 15 Jahre

Benutzen Sie nur Teile oder Zubehör, die mit dem Produkt mitgeliefert oder bei einem Vertragshändler gekauft werden. Benutzen Sie sie nicht für andere Geräte oder für andere Zwecke. Benutzen Sie das Produkt ausschließlich für seinen entsprechend der Bedienungsanleitung vorgesehen Zweck.

ACHTUNG:

Dieser Handschuh darf nicht in Kontakt mit Feuer kommen.

Benutzer sollten darauf hingewiesen werden, dass Handschuhe nicht getragen werden dürfen, wenn die Gefahr des Einklemmens in beweglichen Maschinenteilen besteht.

Dieser Handschuh bietet keinen Schutz bei Temperaturen von über 350°C.

Beim Umgang mit sehr heißen Gegenständen vorsichtig vorgehen.

Vor der Benutzung ist der Handschuh einer Sichtprüfung zu unterziehen; im Fall einer Verschlechterung des Zustands (Abrieb, Schnitt, Riss...) ist der Handschuh zu entsorgen.

Dieses Produkt wurde für den gewöhnlichen privaten Gebrauch entwickelt. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Zorg ervoor dat kwetsbare gebruikers (waaronder kinderen, ouderen en mensen met een beperking) onder toezicht staan van een persoon met volledige fysieke, mentale en zintuiglijke vermogens, dat ze instructies hebben gekregen voor veilig gebruik en dat ze de gevaren die ermee gepaard gaan begrijpen. Voorkom dat kinderen met het apparaat spelen. Het apparaat mag niet worden gemonteerd, gereinigd of onderhouden door kinderen.

Aanbevolen leeftijd: 15 jaar

Gebruik enkel onderdelen of toebehoren die worden meegeleverd met het product of die worden gekocht bij een erkend servicecentrum. Gebruik deze onderdelen of toebehoren niet voor andere apparaten of voor andere doeleinden. Gebruik het product exclusief voor het beoogde gebruik, zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing.

OPGELET:

Deze handschoen mag niet in contact komen met vuur.

Gebruikers moeten worden gewaarschuwd tegen het risico van klem raken tussen bewegende delen van machines.

Deze handschoen biedt geen bescherming tegen temperaturen hoger dan 350°C.

Wees voorzichtig bij het hanteren van zeer hete voorwerpen.

Vóór gebruik dienen de handschoenen visueel geïnspecteerd te worden en wanneer beschadigd (geschaafd, ingesneden, gescheurd, ...) dienen deze niet langer gebruikt te worden.

Dit product is ontworpen voor normaal particulier gebruik en is niet bedoeld voor commerciële doeleinden.

Sørg for, at sårbare brugere (herunder børn, ældre samt personer med handicap) er under opsyn af en person med fulde fysiske, psykiske og sensoriske evner, at de har modtaget undervisning i sikker brug af apparatet, samt at de forstår de risici, der er forbundet med brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Montering, rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn.

Anbefalet alder: 15 år

Brug kun dele eller tilbehør, der følger med produktet, eller som er blevet købt hos et autoriseret servicecenter. Brug dem ikke til andre enheder eller til andre formål. Produktet må udelukkende anvendes til dets tilsigtede formål, som fremgår af betjeningsvejledningen.

FORSIGTIG:

Denne handske må ikke komme i kontakt med åben ild.

Brugerne bør advares om, at handsken ikke må anvendes, når der er risiko for at den kan komme i klemme i maskiners bevægelige dele.

Denne handske yder ikke beskyttelse ved temperaturer over 350 °C.

Vær forsigtig, når meget varme genstande håndteres.

Før brug skal handskens kontrolleres visuelt, i tilfælde af slitage skal handskerne kasseres (slid, flænger, revner ...).

Dette produkt er beregnet til en normal privat brug og ikke beregnet til kommercielle formål.

Se till att sårbara användare (exempelvis barn, äldre och personer med funktionsnedsättning) står under tillsyn av en person med full fysisk, mental och sensorisk förmåga, att de har fått instruktioner om säker användning av enheten och att de förstår de risker som är förknippade med den. Barn får inte leka med enheten. Montering, rengöring och underhåll får inte utföras av barn.

Rekommenderad ålder: 15 år

Använd endast de delar och tillbehör som medföljer produkten, eller som har köpts från ett auktoriserat servicecenter. Använd dem inte för andra enheter eller till andra syften. Använd endast produkten för dess avsedda syfte, som finns beskrivet i bruksanvisningen.

VAR FÖRSIKTIG:

Handskan får inte komma i beröring med eld.

Användare får inte bära handskar vid risk för att sådana fastnar i rörliga delar i maskiner.

Vanten skyddar inte vid temperaturer över 350 °C.

Var försiktig när du hanterar mycket heta föremål.

Innan den används ska vanten kontrolleras visuellt och om vanten uppvisar försämring ska den kasseras (slitage, hål, revor ...).

Den här produkten har konstruerats för normalt privat bruk. Den är inte avsedd för kommersiella ändamål.

Varmista, että haavoittuvaisia käyttäjiä (kuten lapsia, vanhuksia ja vammaisia) valvoo henkilö, jolla on täydet fyysiset, henkiset ja sensoriset kyvyt, että he ovat saaneet tietoa laitteen turvallisesta käytöstä ja että he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa koota, puhdistaa tai huoltaa laitetta.

Suositusikä: 15 vuotta

Käytä vain osia ja lisävarusteita, jotka on toimitettu tuotteen mukana tai ostettu valtuutetusta huoltopisteestä. Älä käytä niitä muissa laitteissa tai muihin tarkoituksiin. Käytä tuotetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen, joka on kerrottu käyttöohjeissa.

HUOMIO:

Käsinettä ei saa altistaa tulelle.

Käyttäjien on huomattava, että käsineitä ei saa käyttää, jos ne saattavat tarttua koneiden liikkuviin osiin.

Tämä käsine ei suojaa yli 350 °C:n lämpötilalta.

Ole varovainen, kun käsittelet hyvin kuumia esineitä.

Käsine on tarkastettava silmämääräisesti ennen käyttöä. Jos käsineissä havaitaan heikentymistä (hankaumia, viiltoja, kulumista tms.), ne on heitettävä pois.

Tämä tuote on tarkoitettu normaaliin yksityiskäyttöön, eikä sitä ole tarkoitettu kaupallisiin tarkoituksiin.

Hay que asegurarse de que los usuarios vulnerables (incluidos niños, ancianos y personas con alguna discapacidad) estén supervisados por alguien en plenas condiciones físicas, mentales y sensoriales, que hayan recibido instrucciones para el uso seguro del aparato y que comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. El montaje, la limpieza y el mantenimiento tampoco deben ser realizados por niños.

Edad recomendada: 15 años

Utilice únicamente las piezas o accesorios suministrados con el producto o adquiridos en un centro de servicio autorizado. No use para otros dispositivos ni para otros fines. Utilice el producto exclusivamente para los fines previstos, tal como se indica en el manual de instrucciones.

PRECAUCIÓN:

No debe ponerse este guante en contacto con el fuego.

Hay que advertir a los usuarios que no deben usarse guantes cuando hay riesgo de atrapamiento por las piezas móviles de una máquina.

El guante no ofrece protección para temperaturas superiores a los 350 °C.

Tenga cuidado al manipular objetos muy calientes.

Antes de su uso, el guante se debe examinar con atención. En caso de deterioro, los guantes deben limpiarse (abrasión, rasgaduras, roturas...).

Este producto ha sido diseñado para uso personal normal, no para uso comercial.

Assicurarsi che gli utenti vulnerabili (compresi i bambini, gli anziani e le persone con disabilità) siano sorvegliati da una persona dotata di tutte le capacità fisiche, mentali e sensoriali, che sia stata istruita sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprenda i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Il montaggio, la pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini.

Età consigliata: 15 anni

Utilizzare esclusivamente le parti o gli accessori forniti con il prodotto o acquistati presso un centro di assistenza autorizzato. Non utilizzarli per altri dispositivi o per altri scopi. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto, come indicato nelle istruzioni per l'uso.

ATTENZIONE:

Questo guanto non deve essere a contatto con il fuoco.

Gli utilizzatori devono sapere che i guanti non vanno indossati quando c'è il rischio che si impiglino in parti di macchine in movimento.

Questo guanto non offre protezione per una temperatura superiore a 350°C.

Prestare attenzione quando si maneggiano oggetti molto caldi.

Prima dell'uso, il guanto deve essere controllato visivamente, in caso di deterioramento i guanti devono essere raschiati (abrasione, taglio, strappo, ...).

Questo prodotto è indicato per uso privato normale, non è indicato per scopi commerciali.

Certifique-se de que os utilizadores vulneráveis (incluindo crianças, idosos e pessoas com deficiência) são supervisionados por uma pessoa com plenas capacidades físicas, mentais e sensoriais, que tenha recebido instruções para uma utilização segura do aparelho e que compreenda os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A montagem, limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças.

Idade recomendada: 15 anos

Utilize apenas peças e acessórios fornecidos com o produto ou adquiridos junto de um centro de serviço pós-venda autorizado. Não utilize para outros dispositivos ou outras finalidades. Utilize o produto exclusivamente para a finalidade prevista, conforme indicado nas instruções de utilização.

ATENÇÃO:

Esta luva não deve entrar em contacto com o fogo.

Os utilizadores devem ser avisados de que não devem usar luvas quando exista risco de emaranhamento em partes móveis de máquinas.

Esta luva não dá proteção para temperaturas acima de 350 °C.

Tenha cuidado ao manusear artigos muito quentes.

Antes de a utilizar, a luva deve ser visualmente controlada. Em caso de deterioração, as luvas devem ser rejeitadas (desgaste, corte, rasgo, ...).

Este produto foi concebido para um uso particular normal, não destinado a fins comerciais.

Sørg for at sårbare brukere (som barn, eldre og personer med nedsatt funksjonsevne) er under tilsyn av en person som kan håndtere de fysiske, psykiske og sensoriske utfordringene, at personene har lest instruksjonene for sikkert bruk av apparatet, og at alle forstår risikoen som medfølger. Barn må ikke leke med apparatet. Montering, rengjøring og vedlikehold må ikke gjøres av barn.

Anbefalt alder: 15 år

Bruk kun deler eller tilbehør som er levert med produktet, eller som er kjøpt fra en autorisert tjenesteforhandler. Ikke bruk dem til andre enheter eller for andre formål. Bruk produktet kun for det tiltenkte formålet som er angitt i bruksinstruksjonene.

FORSIKTIG:

Denne hansken må ikke komme i kontakt med ild.

Bruk aldri hanske dersom det er fare for at hansken kan bli sittende fast i bevegelige deler av maskiner.

Denne hansken beskytter ikke mot temperaturer på over 350 °C.

Vær forsiktig ved håndtering av varme objekter.

Før bruk må hansken sjekkes visuelt. Hvis den er slitt (sprekker, rifter, generell slitasje osv.), må den kastes..

Dette produktet er ment til normal, privat bruk og skal ikke brukes til kommersielle formål.

Asigurați-vă că utilizatorii vulnerabili (inclusiv copiii, vârstnicii și persoanele cu dizabilități) sunt supravegheați de o persoană cu depline capacități fizice, mintale și senzoriale, că au fost instruiți să utilizeze în siguranță aparatul și că înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Asamblarea, curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copiii.

Vârsta recomandată: 15 ani

Utilizați doar piesele sau accesoriile furnizate împreună cu produsul sau achiziționate de la un centru de service autorizat. Nu le utilizați pentru alte dispozitive sau în alte scopuri. Folosiți produsul exclusiv pentru scopul prevăzut, conform instrucțiunilor de utilizare.

ATENȚIE:

Această mănușă nu trebuie să intre în contact cu focul.

Utilizatorii sunt avertizați că nu trebuie să poarte mănuși atunci când există riscul de agățare de către piesele mobile ale utilajelor.

Această mănușă nu oferă protecție pentru o temperatură de peste 350°C.

Manipulați cu atenție elementele foarte fierbinți.

Înainte de utilizare, mănușa trebuie controlată vizual, în caz de deteriorare, mănușile trebuie scoase din uz (abraziune, tăiere, rupere, ...).

Acest produs este destinat utilizării private normale, nu pentru spații comerciale.

Należy upewnić się, że użytkownicy mogący mieć pewne trudności (w tym dzieci, osoby starsze i osoby niepełnosprawne) są pod nadzorem osoby o pełnych zdolnościach fizycznych, umysłowych i sensorycznych, że zostali poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Dzieci nie mogą przeprowadzać montażu, czyszczenia i konserwacji.

Zalecany wiek: 15 lat

Używać wyłącznie części i akcesoriów dostarczonych wraz z produktem lub zakupionych w autoryzowanym centrum serwisowym. Nie używać ich w innych urządzeniach ani w innym celu. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z instrukcją obsługi.

UWAGA:

Nie dopuszczać do kontaktu rękawicy z ogniem.

Bezwzględnie ostrzec użytkowników o tym, że nie należy nosić tych rękawic w sytuacjach, w których występuje ryzyko wplątania między ruchome elementy maszyny.

Rękawica nie zapewnia ochrony w temperaturze powyżej 350°C.

Należy zachować ostrożność podczas manipulowania bardzo gorącymi częściami.

Przed zastosowaniem należy dokładnie obejrzeć rękawicę. W przypadku zniszczenia/zużycia (otarcia, rozcięcia, rozdarcia itp.) należy rękawicę wyrzucić.

Niniejszy produkt został zaprojektowany pod kątem zastosowań prywatnych i nie jest przeznaczony do intensywnej pracy ciągłej, typowej dla zastosowań profesjonalnych lub komercyjnych.

Ügyeljen arra, hogy a veszélyeztetett felhasználókat (ideértve a gyermekeket, az idősebbeket, ill. a fogyatékkal élő személyeket) egy fizikai, mentális és érzékszervi képességeit teljes mértékben bíró személy felügyelje, akit megfelelő módon kiképeztek a készülék biztonságos használatára, és aki tisztában van a vonatkozó veszélyekkel. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek. A készülék összeszerelését, tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek.

Javasolt életkor: 15 év

Csak a termékhez mellékelt, vagy hivatalos márkakereskedőtől beszerezett alkatrészeket és tartozékokat használja a termékhez. Ne használja őket más készülékekhez vagy célokra. A terméket kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja, a használati útmutatóban ismertetett módon.

VIGYÁZAT:

A kesztyűt nem szabad nyílt lángnak kitenni.

A felhasználókat figyelmeztetni kell, hogy a kesztyűt nem szabad olyan helyen használni, ahol azt egy gép mozgó alkatrésze elkaphatja.

Ez a kesztyű a 350 °C feletti hőmérséklet ellen nem nyújt védelmet.

Óvatosan kezelje a nagyon forró tárgyakat.

Használat előtt vizuálisan ellenőrizze a kesztyű állapotát. Amennyiben a kesztyűn sérülés (kopás, vágás, szakadás) észlelhető, le kell selejtezni.

A terméket normál, magáncélú használatra tervezték; kereskedelmi célú használatra nem alkalmas.

Pazite na to da ranjive korisnike (uključujući djecu, starije osobe i osobe s invaliditetom) nadzire osoba s punim tjelesnim, mentalnim i osjetilnim sposobnostima, da se oni upute u sigurnu upotrebu uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju provoditi sastavljanje, čišćenje ni održavanje.

Preporučena dob: 15 godina

Upotrebljavajte samo dijelove i dodatnu opremu koji su isporučeni s proizvodom ili kupljeni u ovlaštenom servisnom centru. Nemojte ih upotrebljavati za druge uređaje ni u druge svrhe. Upotrebljavajte proizvod isključivo u skladu s namjenskom upotrebom, koja je navedena u uputama za upotrebu.

OPREZ:

Ova rukavica ne smije doći u doticaj s vatrom.

Korisnike treba upozoriti da ne smiju nositi rukavice ako postoji opasnost od zahvaćanja pokretnim dijelovima strojeva.

Ova rukavica ne štiti od temperatura iznad 350 °C.

Budite oprezni pri rukovanju vrlo vrućim predmetima.

Prije uporabe rukavicu je potrebno vizualno provjeriti, a u slučaju oštećenja (abrazije, porezotine, iskidanost, ...) rukavica se moraju odbaciti iz uporabe.

Ovaj je proizvod proizveden za normalnu upotrebu u privatne svrhe, nije namijenjen za upotrebu u komercijalne svrhe.

Βεβαιωθείτε ότι οι ευάλωτοι χρήστες (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, των ηλικιωμένων και των ατόμων με αναπηρία) επιβλέπονται από άτομο με πλήρεις σωματικές, πνευματικές και αισθητηριακές ικανότητες, ότι έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η συναρμολόγηση, ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά.

Συνιστώμενη ηλικία: 15 έτη

Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα ή αξεσουάρ που παρέχονται με το προϊόν ή που αγοράστηκαν από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Μην τα χρησιμοποιείτε για άλλες συσκευές ή για άλλους σκοπούς. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά για τον προβλεπόμενο σκοπό του, όπως αναφέρεται στις οδηγίες χρήσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Το γάντι δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ανοικτή φλόγα

Το γάντι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν υπάρχει κίνδυνος να πιαστεί σε κινούμενα μέρη μηχανήματος.

Αυτό το γάντι δεν παρέχει προστασία σε θερμοκρασίες άνω των 350°C.

Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε πολύ θερμά αντικείμενα.

Πριν από τη χρήση, το γάντι πρέπει να επιθεωρείται οπτικά και σε περίπτωση φθοράς τα γάντια θα πρέπει να καταστρέφονται (απόξυση, κόψιμο, σκίσιμο, ...).

Το προϊόν αυτό είναι σχεδιασμένο για κανονική ιδιωτική χρήση και δεν προορίζεται για εμπορικούς σκοπούς.

Poskrbite, da ranljive uporabnike (vključno z otroki, starejšimi osebami in osebami s posebnimi potrebami) nadzira oseba z vsemi telesnimi, duševnimi in čutnimi sposobnostmi ter da so bili o varni uporabi naprave poučeni in razumejo povezane nevarnosti. Otroci naj se z napravo ne igrajo. Otroci ne smejo izvajati montaže, čiščenja in vzdrževanja.

Priporočena starost: 15 let

Uporabite samo dele ali dodatno opremo, ki je priložena izdelku ali kupljena pri pooblaščenem servisnem centru. Ne uporabljajte jih za druge naprave ali namene. Izdelek uporabljajte samo za njegov predviden namen, kot je navedeno v navodilih za uporabo.

POZOR:

Rokavica ne sme priti v stik z ognjem.

Uporabnike je potrebno opozoriti, da ne nosijo rokavic v koliko obstaja tveganje zapletanja z gibljivimi deli stroja.

Rokavica ne nudo zaščitite za temperaturo nad 350°C.

Bodite previdni pri rokovanju z zelo vročimi predmeti.

Pred uporabo je treba rokavice vizualno pregledati in jih v primeru poškodb zavržite (odrgnine, rezi, obraba...).

Ta izdelek je zasnovan za običajno zasebno uporabo in ni predviden za komercialne namene.

Pārliecinieties, ka neaizsargātus lietotājus (tostarp bērnus, vecāka gadagājuma cilvēkus un cilvēkus ar invaliditāti) uzrauga persona ar pilnu fizisko, garīgo un sensoro spēju, ka viņiem ir doti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Montāžu, tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni.

Ieteicamais vecums: 15 gadi

Izmantojiet tikai tās detaļas vai piederumus, kas piegādāti kopā ar produktu vai iegādāti pilnvarotā apkalpošanas centrā. Neizmantojiet tos citām ierīcēm vai citiem mērķiem. Izmantojiet produktu tikai paredzētajam mērķim, kā norādīts lietošanas instrukcijā.

UZMANĪBU!

Šis cimds nedrīkst būt kontaktā ar uguni.

Lietotāji jābrīdina, ka cimds nedrīkst valkāt, ja pastāv risks, ka tos varētu ieraut kādas mašīnas kustīgās daļas.

Šis cimds nesniedz aizsardzību pret temperatūru virs 350 °C.

Darbā ar ļoti karstiem priekšmetiem jāievēro piesardzība.

Pirms lietošanas cimdu vizuāli pārbaudiet; atbrīvojieties no tā, ja ir bojājumi (nodilums, griezumš, plīsumš u.tml.).

Šis produkts ir paredzēts normālai privātai lietošanai, tas nav paredzēts komerciāliem mērķiem.

Užtikrinkite, kad pažeidžiamus naudotojus (įskaitant vaikus, vyresnio amžiaus žmones ir neįgaliuosius) prižiūrėtų fiziškai, protiškai ir jausliškai sveikas asmuo ir kad šiems asmenims būtų pranešta apie saugų prietaiso naudojimą ir jie suprastų susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Vaikai negali atlikti surinkimo, valymo ir techninės priežiūros darbų.

Rekomenduojamas amžius: 15 metai

Naudokite tik tas dalis ar priedus, kurie pateikti kartu su gaminiu arba kuriuos įsigijote įgaliotame aptarnavimo centre. Nenaudokite jų kitiems prietaisams ar kitiems tikslams. Gaminį naudokite tik pagal paskirtį, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.

PERSPĖJIMAS.

Saugoti šią pirštinę nuo sąlyčio su ugnimi.

Būtina įspėti naudotojus, kad negalima mūvėti pirštinių, jeigu kyla įtraukimo į judančias mašinų dalis pavojus.

Ši pirštinė neapsaugo nuo aukštesnės nei 350 °C temperatūros.

Būkite atsargūs tvarkydami labai karštus maisto produktus.

Prieš naudojimą pirštinė turi būti apžiūrima vizualiai; nusidėvėjusios pirštinės turi būti išmestos (dilimas, įpjovimas, įplyšimas ir t. t.).

Šis produktas skirtas įprastam asmeniniam naudojimui ir netinka komerciniams tikslams.

Veenduge, et haavatavaid kasutajaid (sealhulgas lapsi, eakaid ja puuetega inimesi) jälgiksid inimesed, kellel on kõik füüsilised, vaimsed ja sensoorsed võimed, et neile oleks antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ning et nad mõistaksid seadme kasutamise kaasnavaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet kokku panna, puhastada ega hooldada.

Soovituslik vanus: 15 aastat

Kasutage ainult tootega kaasas olevaid või volitatud teeninduskeskusest ostetud osi või tarvikuid. Ärge kasutage neid muude seadmetega või muudel eesmärkidel. Kasutage toodet ainult selle ettenähtud eesmärgil, nagu kirjeldatud kasutusjuhistes.

ETTEVAATUST!

See kinnas ei tohi tulega kokku puutuda.

Kasutajaid tuleb hoiatada, et kindaid ei tohi kanda, kui need võivad jääda masinate liikuvate osade vahele.

See kinnas ei kaitse 350 °C ületava temperatuuri eest.

Olge ettevaatlik väga kuumade esemete käsitlemisel.

Enne kasutamist tuleb kinnast visuaalselt kontrollida, kahjustuste (kulumine, sisselõiked, rebendid ...).

See toode on mõeldud tavapäraseks isiklikuks kasutamiseks ega pole ette nähtud äriliseks otstarbeks.

Zranitelní uživatelé (např. děti, starší osoby a osoby se zdravotním postižením) musejí být pod dohledem osoby s plnými fyzickými, duševními a smyslovými schopnostmi a musejí být poučeni o bezpečném používání spotřebiče a chápou nebezpečí, která s ním souvisejí. Se spotřebičem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí spotřebič sestavovat, čistit ho ani provádět jeho údržbu.

Doporučený věk: 15 let

Používejte pouze díly nebo příslušenství dodávané s výrobkem nebo zakoupené od autorizovaného servisního partnera. Nepoužívejte je s jinými výrobky nebo pro jiné účely. Výrobek používejte výhradně pro jeho určený účel uvedený v návodu k použití.

UPOZORNĚNÍ:

Tato rukavice nesmí přijít do kontaktu s ohněm.

Uživatele je nutno varovat, že se rukavice nesmí nosit, když hrozí nebezpečí jejího uvíznutí v pohyblivých částech strojů.

Tato rukavice neposkytuje ochranu před teplotou nad 350°C.

Při manipulaci s velmi horkými předměty buďte opatrní.

Před použitím musí být rukavice vizuálně zkontrolována, v případě poškození musí být zlikvidována (opotřebení, řez, trhlina, ...).

Tento výrobek je určen pro běžné domácí použití, není určen pro komerční účely.

Dbajte, aby zraniteľní používatelia (najmä deti, staršie osoby a osoby so zdravotným postihnutím) boli pod dohľadom osoby s plnými fyzickými, mentálnymi a zmyslovými spôsobilosťami, aby boli poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a poznali si príslušné nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Montáž, čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti.

Odporúčaný vek: 15 rokov

Používajte len diely alebo príslušenstvo dodané s výrobkom alebo zakúpené v autorizovanom servisnom stredisku. Nepoužívajte ich s inými zariadeniami ani na iné účely. Výrobok používajte výlučne na určený účel, uvedený v návode na obsluhu.

UPOZORNENIE:

Rukavica sa nesmie dostať do kontaktu s ohňom.

Používateľov treba upozorniť, že rukavica sa nesmie nosiť v prípadoch, kde hrozí jej zachytenie do pohyblivých častí strojov.

Táto rukavica neposkytuje ochranu proti teplote nad 350°C.

Pri manipulácii s veľmi horúcimi predmetmi postupujte opatrne.

Pred použitím musí byť rukavica vizuálne skontrolovaná, v prípade poškodenia musia byť rukavice zničené (opotrebenie, zárez, trhlina, ...).

Tento výrobok je určený na bežné súkromné použitie, nie na komerčné účely.

Gangið úr skugga um að viðkvæmir notendur (þar á meðal börn, aldraðir og fatlaðir) séu undir eftirliti einstaklings með fulla líkamlega, andlega og skynræna getu, að þeir hafi fengið leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilji þá hættu sem því fylgir. Börn mega ekki leika sér að tækinu. Börn mega ekki sjá um uppsetningu, þríf og viðhald á tækinu.

Ráðlagður aldur: 15 ár

Notið aðeins þá hluti eða aukahluti sem fylgja vörunni eða eru keyptir frá viðurkenndri þjónustumiðstöð. Ekki nota þá fyrir önnur tæki eða í öðrum tilgangi. Notið vöruna eingöngu í fyrirhuguðum tilgangi, eins og fram kemur í notkunarleiðbeiningunum.

VARÚÐ:

Hanskinn má ekki fara í eld.

Vara skal notendur við að ekki megi nota hanska ef hætta er á því að þeir flækist í hlutum á hreyfingu.

Hanskinn veitir ekki vörn gegn hita yfir 350°C.

Farið varlega þegar mjög heitir hlutir eru meðhöndlaðir.

Fyrir notkun þarf að skoða hanskan og fleygja honum ef á honum eru skemmdir (slit, skurður, rifa o.s.frv.).

Þessi vara er ætluð til einkanotkunar inni á heimilum, en ekki í viðskiptatilgangi.

Уверете се, че уязвимите потребители (включително деца, възрастни хора и хора с увреждания) са под надзора на лице с пълни физически, умствени и сетивни способности, че са инструктирани за безопасно използване на уреда и че разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Монтажът, почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца.

Препоръчителна възраст: 15 години

Използвайте само частите или аксесоарите, доставени с продукта или закупени от оторизиран сервизен център. Не ги използвайте за други устройства или за други цели. Използвайте продукта изключително по предназначение, както е посочено в инструкциите за експлоатация.

ВНИМАНИЕ:

Ръкавицата не трябва да влиза в контакт с огън.

Потребителят трябва да знае, че ръкавицата не трябва да се използва, в случай че има риск от захващане от движещи се части на машина.

Тази ръкавица не осигурява защита при температури над 350°C.

Бъдете внимателни, когато работите с много горещи предмети.

Преди употреба ръкавицата трябва да бъде подложена на визуален контрол и ако се установи наличие на повреда (претриване, срязване, разкъсване...), ръкавицата трябва да се изхвърли.

Този продукт е предназначен за стандартно индивидуално ползване. Не е предназначен за търговски цели.